

Bestellspezifikation zu einer Muster-Alarmgebereinheit *SV99 mit Sondersprachen/-tönen

Order specification for a sample alarm unit * SV99 with Special languages / sounds

Bei Folgebestellungen bitte "Bestellspezifikation zu Alarmgebereinheiten *SV98" verwenden

Bitte das Formular nicht handschriftlich, sondern nur elektronisch ausfüllen. Das ausgefüllte Dokument leiten Sie bitte an unser zuständiges Kundenservice-Team weiter

For subsequent orders, please use "Order specification for alarm units * SV98 with individual composition of languages or customer-specific texts and tones".

Please, do not fill out the form by hand, but electronically only and provide it to our responsible customer service team

1/2

1. Kontakt / Contact

Kundendaten	
Kundennummer <i>Account no.</i>	
Name/Firma <i>Company</i>	
Kontakt <i>Contact / Name</i>	
Straße/Hausnummer <i>Street/House no.</i>	
PLZ / Ort <i>Postal Code / City</i>	
Telefon <i>Phone</i>	
E-Mail	

2. Bestellung / Purchase

Bitte selektieren Sie die gewünschte Ausführung (nur 1 Auswahl pro Bestellung möglich):

Please select the required version (only 1 selection possible per order):

Artikelnummer / Material		Beschreibung / Description
	802385.SV99	O ² T / FSp-Multisensormelder IQ8Quad <i>O²T/ FSp multisensor fire detector IQ8Quad with isolator, customized version</i>
	802386.SV99	O ² T / Sp Multisensormelder IQ8Quad <i>O²T / Sp multisensor fire detector IQ8Quad with isolator, customized version</i>
	807322R.SV99	SprachAlarmgebereinheit IQ8Alarm Plus, rot <i>IQ8Alarm Plus/SpSo sounder with speech, red, customized version</i>
	807322W.SV99	SprachAlarmgebereinheit IQ8Alarm Plus, weiß <i>IQ8Alarm Plus/SpSo sounder with speech, white, customized version</i>
	807372RR.SV99	Kombi-SprachAlarmgebereinheit IQ8Alarm Plus, rot/rot <i>IQ8Alarm Plus/FSpSo VAD with sound/speech, red/red, customized version</i>
	807372RW.SV99	Kombi-SprachAlarmgebereinheit IQ8Alarm Plus, rot/weiß <i>IQ8Alarm Plus/FSpSo VAD with sound/speech, red/white, customized version</i>

Bestellspezifikation zu einer Muster-Alarmgebereinheit *SV99 mit Sondersprachen/-tönen

*Order specification for a sample alarm unit * SV99 with Special languages / sounds*

3. Mitgelieferte Audio-Datei(en) / Supplied Audio File(s)

Dateiname (1) Filename (1)	Dateiname (2) Filename (2)	Dateiname (3) Filename (3)	Dateiname (4) Filename (4)	Dateiname (5) Filename (5)

2/2

4. Bestätigung der Sprach-/Tondateien / Confirmation of voice/sound files

Mit dieser Bestellung wird versichert, dass die Neuaufnahme/Optimierung der Sprach-/Tondatei(en) gemäß der *>Kundenspezifische Zusammensetzung bei Neuaufnahmen & Optimierung<*, als Bestandteil der Beauftragung an und durch NEXTPublishing erfolgt ist. Ist diese Voraussetzung nicht erfüllt, wird der Auftrag durch die Novar GmbH nicht angenommen.

With this order, it is assured that the new recording/optimization of the language/sound file(s) has been carried out in accordance with the >Customer-specific composition for new recordings & optimization<, as part of the order to and by NEXTPublishing. If this requirement is not met, the order will not be accepted by Novar GmbH.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Novar GmbH in der jeweils gültigen Fassung.

The General Terms and Conditions of Nover GmbH shall apply in their currently valid version.